

Poste téléphonique
*Destiné à utiliser dans le réseau
téléphonique public PSTN*

maxCom

MODELE KXT 709



MODE D'EMPLOI

1	description de l'appareil	4
1	FONCTIONS DE L'APPAREIL.....	6
2	DEMARRAGE de l'appareil.....	7
2.1	Installation.....	7
3	FONCTIONNEMENT DE BASE DE L'APPAREIL TELEPHONIQUE.....	7
3.1	RECEPTION DES APPELS TELEPHONIQUES	7
3.2	realisation des appels telephoniques.....	7
4	PARAMETRES DE L'APPAREIL	8
4.1	PARAMETRAGE DU MODE DE LA SELECTION PULS/TONE	8
4.2	SELECTION ET REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE	8
4.3	PARAMETRAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE.....	8
4.4	PARAMETRAGE DE L'INDICATIF.....	9
4.5	PARAMETRAGE DU CONTRASTE DE L'AFFICHEUR	9
4.6	PARAMETRAGE DU TEMPS FLASH	9
5	„Caller ID” – identification du numero concernant un appel entrant	10
5.1	activation de la fonction de l'identification du numero / fonction CLIP/	10
5.2	VERIFICATION DU REPERTOIRE DES APPELS ENTRANTS	10
5.3	recomposition des numeros concernant les appels entrants.....	10
6	consultation du repertoire des appels entrants.....	11
7	FONCTIONS COMPLEMENTAIRES DE L'APPAREIL	11
7.1	TOUCHE DE LA SELECTION DIRECTE (MEMOIRE DIRECTE).....	11
7.1.1	Programmation de la touche.....	11
7.1.2	Sélection du numéro programmé.....	11
7.2	MEMOIRE DE LA SELECTION RACCOURCIE (MEMOIRE A DEUX TOUCHES) ..	11
7.2.1	Programmation de la mémoire de la sélection raccourcie	11
7.2.2	Sélection du numéro depuis la mémoire de la sélection raccourcie.	11
7.3	PREFIXE DU STANDARD PABX.....	12
7.4	parametrage du systeme antipirate	12
7.5	PARAMETRAGE DE L'ALARME/DU REVEIL	12
7.6	FONCTION HOLD	13
7.7	repetition du dernier appel (Redial, Autore dial).....	13
7.8	TOUCHE [DEL].....	13
7.9	MODE HAUT PARLEUR - „Hands free”	13
7.10	TRANSFERT DES APPELS ENTRE LES APPAREILS CONNECTES A LA	
	MEME LIGNE	14
7.10.1	Paramétrage du numéro de l'appel.....	14
7.10.2	Appel du combiné (sonnerie interne)	14
7.10.3	Transfert d'un appel externe:.....	14
7.11	CALCULATRICE.....	14
7.12	FONCTION NE PAS DERANGER (VIP), surveillance	15
7.12.1	Saisie du code.....	15
7.12.2	Réalisation d'un appel VIP.....	15
7.13	BLOCAGE DES APPELS SORTANTS.....	15
7.14	PARAMETRAGE DE LA FONCTION de la SELECTION DIRECTE „Baby Call” ..	16
7.15	DETECTEUR DES PILES DECHARGEES	16
8	nettoyage.....	16
9	precautions d'emploi.....	16
10	REMEDES.....	17
11	declaration de conformite CE.....	18

1 DESCRIPTION DE L'APPAREIL

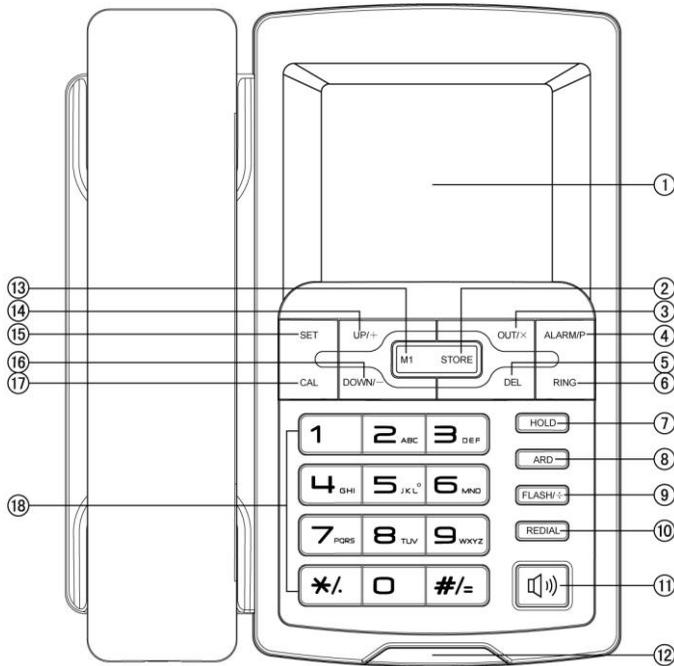


Fig. 1

1. Afficheur LCD
2. [STORE] Touche de la mémoire de la sélection rapide
3. [OUT/X] consultation du répertoire des appels sortants
4. [ALARM/P] Paramétrage de l'alarme, saisie de la pause
5. [DEL] Touche - **RETOUR/SUPPRIMER**
6. [RING] Changement de la sonnerie
7. [HOLD] suspension d'un appel avec la musique à l'arrière-plan
8. [ARD] Répétition automatique du numéro sélectionné s'il est occupé
9. [FLASH] Réglage du contraste de l'afficheur / pause calibrée FLASH
10. [REDIAL] Répétition du dernier numéro
11. [SPEAKER] Mode haut parleur
12. Signalisation de la sonnerie
13. [M1] Touche de la sélection rapide
14. [UP/+] Appels entrants / Défilement vers le haut
15. [SET]- **SELECTIONNER / CONFIRMER** paramètres: de la date, de l'indicatif, du contraste
16. [DOWN/-] Appels entrants / Défilement vers l'arrière
17. [CAL] Touche de la calculatrice
18. Clavier numérique

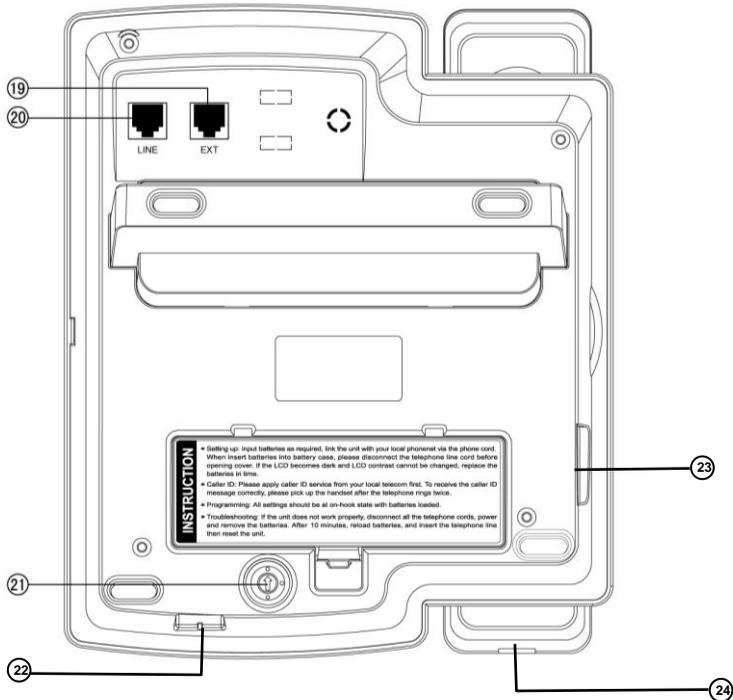


Fig . 2

19. **[EXT]** Prise de sortie (contacteur RJ11) de la ligne téléphonique-possibilité de raccorder un téléphone complémentaire
20. **[LINE]** Prise d'entrée (contacteur RJ11) de la ligne téléphonique
21. **[LOCK]** Blocage des appels sortants basculé avec la clé
22. Microphone de la fonction haut parleur
23. Prise du câble à spirale dans la base
24. Prise du câble à spirale dans le combiné

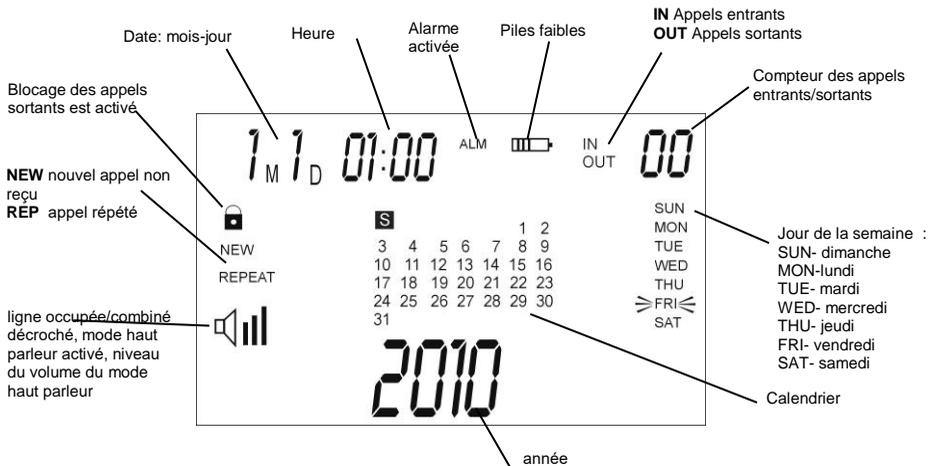


Fig. 4 Afficheur LCD.

1 FONCTIONS DE L'APPAREIL

- Afficheur retro-éclairé en bleu avec le calendrier
- Affichage du temps d'un appel
- Identification du numéro appelant (CLIP) dans le système FSK et DTMF
- Mémoire pour 99 numéros concernant les appels entrants
- Mémoire pour 18 numéros concernant les appels sortants
- Une seule mémoire directe M1
- 10 mémoires à deux touches
- 16 types de sonneries
- HOLD avec la musique à l'arrière-plan (trois mélodies)
- Redial, Autore dial
- Flash réglé (100, 300, 600 ou 1000ms).
- 16 niveaux du réglage du contraste de l'afficheur
- 3 niveaux du volume du mode haut parleur
- Système antipirate
- 5 alarmes
- Mode haut parleur
- Numérotation au clavier/sélection impulsionnelle
- Sélection directe BABY CALL
- Fonction ne pas déranger
- Basculement des appels entre les appareils connectés à la même ligne
- Blocage des appels sortants
- Calculatrice simplifiée

2 DEMARRAGE DE L'APPAREIL

2.1 INSTALLATION

- Ouvrir la couverture de la pile située en bas de l'appareil.
- Mettre trois piles LR6 -1,5V de type AA (elles ne font pas partie de l'équipement de l'appareil) dans le sens marqué. Les piles sont nécessaires pour le maintien de la mémoire et pour le bon fonctionnement de l'afficheur.
- Fermer la couverture de la pile.
- Installer le support de manière à faire entrer les fermetures dans les trous appropriés
- Placer l'embout du câble à spirale reliant le combiné avec la base dans la prise 24 (fig2) située du côté gauche de la base.
- Placer l'embout du câble téléphonique dans la prise 20 (fig.1) située dans la partie supérieure du téléphone. Et l'autre embout dans la prise dans le mur. Les deux embouts sont terminés par la fiche du type RJ11 et l'appareil est conçu pour ce branchement. En cas d'avoir une autre prise, il convient de se munir d'un adaptateur approprié.
- L'afficheur s'allumera après avoir fini l'installation.

REMARQUE : Il ne faut pas utiliser différents types de piles.

3 FONCTIONNEMENT DE BASE DE L'APPAREIL TELEPHONIQUE

3.1 RECEPTION DES APPELS TELEPHONIQUES

Lorsque le téléphone sonne, décrocher le combiné ou appuyer sur la touche du mode haut parleur , pour recevoir un appel.

3.2 REALISATION DES APPELS TELEPHONIQUES.

L'appareil permet de réaliser un appel en deux modes :

- avec le combiné décroché,
- haut parleur – après avoir appuyé sur la touche 

La sélection du numéro téléphonique peut être effectuée de la manière suivante :

- Décrocher le combiné et sélectionner le numéro de téléphone
- Appuyer sur la touche , et ensuite sélectionner le numéro de téléphone.
- En premier lieu, sélectionner le numéro (s'il est nécessaire d'effacer un chiffre incorrect, utiliser la touche **[DEL]**), et ensuite appuyer sur la touche  ou décrocher le combiné (sélection préparatoire – fonction Pre-Dial).
-

L'afficheur commencera à indiquer le temps indicatif d'un appel après 8 secondes environ. Après avoir terminé un appel, raccrocher le combiné sur „le plongeur” ou appuyer sur la touche , Le numéro sélectionné sera enregistré dans le répertoire des appels sortants.

4 PARAMETRES DE L'APPAREIL.

4.1 PARAMETRAGE DU MODE DE LA SELECTION PULS/TONE

En usine, l'appareil est paramétré en mode tonalité dans lequel la plupart considérable des standards opèrent et qui permet de bénéficier des services complémentaires offerts par l'opérateur.

Pour changer le mode de la sélection Pulse ou Tone il faut:

Avec le combiné raccroché sur „le plongeur”, appuyer et maintenir appuyée la touche **★**, l'afficheur LCD indiquera **P** – pour la sélection de pulsation, **T** – pour la tonalité. Appuyer sur la touche **[SET]** pour valider le paramètre sélectionné.

4.2 SELECTION ET REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE

L'appareil possède 16 mélodies de la sonnerie, 8 niveaux du volume ainsi que la possibilité de désactivation de la sonnerie.

Vous pouvez changer la sonnerie en appuyant sur la touche **[RING]** avec le combiné raccroché sur „le plongeur”. Le message „**rin9 OX dbY**” apparaîtra sur l'afficheur (avec x=type de sonnerie, y= niveau du volume). En appuyant de nouveau sur la touche **[RING]** paramétrer le son souhaité de la sonnerie. Afin de paramétrer le volume de la sonnerie, utiliser les touches **[UP/DOWN] (db1 - db8)** 1 le niveau minimal du volume, 8 le niveau maximal. Pour désactiver la sonnerie, appuyer sur la touche **[RING]** jusqu'à ce que le message „**rin9 OFF**” n'apparaisse sur l'afficheur.

Valider le paramètre sélectionné avec la touche **[SET]**.

4.3 PARAMETRAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Avec le combiné raccroché „sur le plongeur”, appuyer sur la touche **[SET]**, **SET1 DATE** apparaîtra sur l'afficheur LCD, appuyer de nouveau sur la touche **[SET]**, l'année courante clignotera sur l'afficheur:

- Paramétrage de l'année- en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer l'année courante; appuyer sur la touche **[SET]** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.
- Paramétrage du mois – en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN/-]**, paramétrer le mois courant; appuyer sur la touche **[SET]** pour confirmer et passer au paramètre suivant
- Paramétrage du jour – en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer le jour courant du mois; appuyer sur la touche **[SET]** pour confirmer et passer au paramètre suivant
- Paramétrage de l'heure – en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer le premier chiffre de l'heure courante; valider avec la touche **[SET]**, de la même manière, paramétrer la deuxième position du chiffre et valider avec la touche **[SET]**
- Paramétrage des minutes – en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer les minutes et valider avec la touche **[SET]**
- Terminer le paramétrage en appuyant sur la touche **[DEL]**.

Consigne: Si la fonction de l'identification du numéro dans les système FSK est activée et si le téléphone reçoit le signal de l'identification du numéro d'un appelant, la date et le temps

seront paramétrés automatiquement conformément aux données envoyées de la part du standard urbain (sauf l'année).

Il est possible de bloquer automatiquement le paramètre de l'horloge par le standard. Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer sur la touche **[ALARME]** et la maintenir appuyée pendant 3 s environ; le message **DATE off-** apparaîtra sur l'afficheur – le paramétrage automatique de la date et de l'heure est désactivé; pour activer le paramétrage automatique de la date, appuyer de nouveau sur la touche **[ALARM]**, le message **DATE on** apparaîtra sur l'afficheur. Valider le paramètre sélectionné par la touche **[SET]**.

4.4 PARAMETRAGE DE L'INDICATIF

(dans certains pays ceci est nécessaire pour le bon fonctionnement de l'identification des numéros).

En Pologne, cette fonction n'est plus utile. Toutefois, dans certains pays, il faut programmer l'indicatif local de la ville pour que le téléphone distingue les appels entrants locaux des appels longue distance. Le téléphone n'affichera pas alors l'indicatif à un appel entrant local tandis qu'il affichera le numéro avec le numéro interurbain à un appel longue distance. Afin de programmer l'indicatif local, suivre la procédure suivante:

- Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer sur la touche **[SET]**, ensuite appuyer sur la touche **[UP]**, l'afficheur indiquera **SET2 CODE**
- Appuyer de nouveau sur la touche **[SET]**, le message „**CODE - - - -**” apparaîtra sur l'afficheur LCD et la première position du code de la ville commence à clignoter („-”) du côté gauche (ou indiquera l'indicatif local s'il a été paramétré auparavant).
- Appuyer sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, pour paramétrer le premier chiffre (0-9), ensuite paramétrer sur la touche **[SET]** pour le valider et passer à la position suivante.
- Appuyer sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, pour paramétrer le deuxième chiffre (0-9), ensuite appuyer sur la touche **[SET]** pour confirmer et passer à la position suivante.
- Procéder de la même manière afin de paramétrer les chiffres suivants de l'indicatif local. Il est possible de paramétrer le numéro qui comprend 5 chiffres au maximum.

Pour quitter les paramètres, appuyer sur la touche **[DEL]**.

4.5 PARAMETRAGE DU CONTRASTE DE L'AFFICHEUR

L'appareil dispose de 16 niveaux de réglage du contraste de l'afficheur.

Afin de paramétrer le contraste, appuyer sur la touche **[SET]** avec le combiné raccroché sur le plongeur, ensuite appuyer sur la touche **[UP]** deux fois; l'afficheur indiquera **SET3 LCD**

- Appuyer de nouveau sur la touche **[SET]**, Le niveau paramétré actuellement, p.ex. „**LCD 8**” apparaîtra sur l'afficheur
- En appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer le niveau approprié de l'afficheur
- Appuyer sur la touche **[SET]**, afin de mémoriser le paramètre

Il est également possible de paramétrer le contraste en appuyant sur la touche **[FLASH]** avec le combiné raccroché „sur le plongeur”, et ensuite, en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer le niveau approprié du contraste de l'afficheur.

Attention. Pour le bon fonctionnement de l'afficheur il convient d'installer trois piles LR6 AA dans l'appareil. Il ne faut pas utiliser différents types de piles. L'appareil doit être monté de sorte que l'angle de regard sur l'afficheur s'élève à 60 degrés environ par rapport au plan de l'afficheur. L'afficheur est le plus net sous cet angle.

4.6 PARAMETRAGE DU TEMPS FLASH

Le flash (la pause calibrée) permet l'utilisation des fonctions complémentaires offertes par l'opérateur ou par le standard interne. Le paramétrage du temps FLASH dépend des standards du réseau téléphonique local ou du standard interne. Il faut s'informer sur le temps requis de FLASH auprès de votre opérateur ou vérifier dans le mode d'emploi du standard interne.

Si vous êtes l'utilisateur du standard interne, vous pouvez transférer un appel à un autre numéro interne de la manière suivante :

- Appuyez sur la touche **[FLASH]**
- Sélectionnez le numéro auquel vous voulez transférer un appel;
- Raccrochez le combiné sur l'appareil (vous pouvez attendre un appel et seulement après raccrocher le combiné).

Il est possible de paramétrer le temps FLASH: 100/300/600 pour 1000 ms. La valeur de 100 ms est paramétrée par défaut.

- Pour paramétrer Flash: avec le combiné raccroché, appuyer sur la touche **[SET]**
- Appuyer sur la touche **[UP]** trois fois, l'afficheur indiquera **SET4 FLASH**
- En appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer le temps approprié FLASH (100, 300, 600 ou 1000ms).
- Appuyer sur la touche **[SET]**, pour mémoriser le paramètre

5 „CALLER ID” – IDENTIFICATION DU NUMERO CONCERNANT UN APPEL ENTRANT

5.1 ACTIVATION DE LA FONCTION DE L'IDENTIFICATION DU NUMERO / FONCTION CLIP/

La fonction de l'identification du numéro d'un appelant, en abrégé CLIP ou Caller ID, est un service spécial fourni par l'opérateur du réseau téléphonique et exige un accord avec l'opérateur.

Pour activer l'identification du numéro veuillez contacter votre opérateur.

Si le service est activé, pendant la sonnerie le numéro de téléphone d'un appelant apparaîtra sur l'afficheur. Si un appel n'a pas été reçu, le numéro et l'heure d'un appel seront mémorisés. Il est possible de vérifier plus tard qui et quand nous a appelé. Si l'appel d'un numéro donné a été multiple, le message „REP” apparaîtra près du numéro et pendant tous les nouveaux appels qui auront eu lieu à compter de la dernière vérification, il apparaîtra le message „NEW” et le témoin NEW clignotera dans la partie supérieure de l'appareil.

Si les symboles suivants sont affichés, ceci signifie que:

„-P-” c'est un appel privé (numéro réservé),

„-O-” c'est un appel hors la portée du fonctionnement du service.

„-E-” le signal envoyé est incorrect.

Cet appareil peut sauvegarder les informations sur 99 numéros concernant les appels entrants.

5.2 VERIFICATION DU REPERTOIRE DES APPELS ENTRANTS

Afin de consulter le répertoire des appels entrants, appuyer sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, L'information sur l'appel apparaîtra près du numéro affiché; si vous voulez supprimer, du répertoire, le numéro affiché actuellement, appuyez sur la touche **[DEL]**. Si vous voulez supprimer tout le répertoire appuyez sur la touche **[DEL]** et maintenez-la appuyée pendant 3 secondes.

5.3 RECOMPOSITION DES NUMEROS CONCERNANT LES APPELS ENTRANTS

Sélectionner le numéro dans le répertoire des numéros concernant les appels entrants en appuyant sur la touche **[UP]** ou **[DOWN]**, et appuyer sur la touche **[SPEAKER]** ou décrocher le combiné et le téléphone sélectionnera ce numéro automatiquement.

6 CONSULTATION DU REPERTOIRE DES APPELS ENTRANTS

En appuyant plusieurs fois la touche **[OUT]**, vous pouvez consulter les derniers numéros sélectionnés. Le temps approximatif d'un appel apparaîtra sur la partie supérieure de l'afficheur près du numéro affiché. Grâce à cela vous pouvez contrôler le temps des appels sortants. Cet appareil mémorise les informations sur 18 numéros concernant les appels sortants. Afin de supprimer la mention, appuyer sur la touche **[DEL]**. L'afficheur indique également le temps indicatif d'un appel.

Afin de consulter les numéros du répertoire des appels sortants, appuyez plusieurs fois sur la touche **[OUT]**. Si le numéro souhaité apparaît sur l'afficheur, appuyer sur la touche **[SPEKER]** ou décrocher le combiné, et le téléphone sélectionnera ce numéro automatiquement.

7 FONCTIONS COMPLEMENTAIRES DE L'APPAREIL

7.1 TOUCHE DE LA SELECTION DIRECTE (MEMOIRE DIRECTE)

7.1.1 Programmation de la touche

Avec le combiné raccroché sur le plongeur, sélectionner un numéro à enregistrer depuis le clavier ou depuis le répertoire des appels entrants ou sortants.

Si le numéro sélectionné s'affiche sur l'écran, cliquer sur la touche **[STORE]**, et ensuite la touche de la sélection rapide **[M1]**. Ce numéro sera mémorisé.

7.1.2 Sélection du numéro programmé

Afin de sélectionner le numéro programmé :

- Avec le combiné raccroché, appuyer sur la touche de la sélection rapide **[M1]**, ou décrocher les combiné et ensuite appuyer sur la touche de la mémoire de la sélection rapide **[M1]**. Le numéro programmé sera sélectionné automatiquement.

Consigne: Afin de supprimer le numéro programmé, il faut le reprogrammer.

7.2 MEMOIRE DE LA SELECTION RACCOURCIE (MEMOIRE A DEUX TOUCHES)

7.2.1 Programmation de la mémoire de la sélection raccourcie

Il est possible d'attribuer dix numéros téléphoniques (au maximum 16 chiffres) aux touches du clavier.

- Avec le combiné sur le plongeur, saisir le numéro de téléphone souhaité,
- Appuyer sur la touche **[STORE]**,
- Appuyez sur la touche de 0 à 9, à laquelle vous voulez attribuer le numéro saisi,
- Le numéro sera sauvegardé dans la mémoire.

ATTENTION : Afin de remplacer le numéro mémorisé, répéter la procédure d'insertion dans la mémoire.

7.2.2 Sélection du numéro depuis la mémoire de la sélection raccourcie.

- Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche haut parleur **[SPEAKER]**

- Appuyer sur la touche **[STORE]**
- Appuyer sur la touche numérique à laquelle le numéro est codé; il sera sélectionné automatiquement .

7.3 PREFIXE DU STANDARD PABX

Le téléphone permet de saisir le numéro d'accès aux appels externes en cas d'utilisation du standard PABX (p.ex 0). Cette fonction ne peut être utilisée qu'en cas de recomposition des numéros concernant les appels entrants lorsque l'appareil fonctionne sur le standard interne.

Saisie du préfixe dans la mémoire

Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer et maintenir appuyée la touche **[DEL]** pendant 3 s environ. Le mention **SET Pcode-** apparaîtra sur l'afficheur. A l'aide des touches **[UP]** ou **[DOWN]**, sélectionner le numéro du préfixe Appuyer sur la touche **[SET]**, pour confirmer

Après avoir paramètre le préfixe PABX, pendant la recomposition des numéros concernant les appels entrants, le téléphone sélectionnera ce numéro automatiquement en le précédant par le préfixe paramétré.

7.4 PARAMETRAGE DU SYSTEME ANTIPIRATE

L'appareil a été équipé d'un système antipirate empêchant de connecter un tiers pirate à la ligne externe. Après avoir détecté cet utilisateur, le téléphone bloque la ligne externe en empêchant ce tiers de se connecter à un numéro quelconque. Si l'on veut activer cette fonction:

- Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer et maintenir appuyée la touche **[#]** pendant 3 secondes environ,
- La mention **SPI on-** apparaîtra sur l'afficheur – fonction activée,
- Afin de désactiver la fonction, appuyer et maintenir appuyée la touche **[#]** pendant 3 secondes environ,
- La mention **SPI off-** apparaîtra sur l'afficheur – fonction désactivée.

ATTENTION : Lorsque cette fonction est activée, il est impossible de réaliser un appel à partir d'un autre téléphone connecté à la même ligne téléphonique. Le fonctionnement correct de cette fonction dépend des caractéristiques de la ligne téléphonique.

7.5 PARAMETRAGE DE L'ALARME/DU REVEIL

L'Appareil permet de paramétrer 5 alarmes qui sont activées à l'heure indiquée. Si l'on veut paramétrer l'alarme:

- Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer sur la touche **[ALARME]**,
- En appuyant de nouveau sur la touche **[ALARME]** sélectionner le numéro d'alarme (1 à 5) à paramétrer,
- À l'aide des touches **[UP]** ou **[DOWN]**, activer ou désactiver l'alarme. Si l'alarme est activée, le symbole **(ALM)** apparaîtra sur l'afficheur; ensuite valider par la touche **[SET]**,
- A l'aide des touches **[UP]** ou **[DOWN]**, paramétrer l'heure de l'alarme en la validant par la touche **[SET]**; paramétrer de la même manière les minutes de l'alarme en les validant par la touche **[SET]**.
- Si l'on veut quitter les paramètres, appuyer sur la touche **[DEL]**.

Attention:

En sélectionnant l'alarme 1, 2, 3, le réveil sera activé tous les jours à l'heure déterminée. L'Alarme 4, 5 est activée une seule fois.

7.6 FONCTION HOLD

Au cours d'un appel, après avoir appuyé sur la touche **[HOLD]** on entendra la musique au téléphone de l'interlocuteur; alors, après avoir raccroché le combiné sur le plongeur, il restera toujours en ligne. L'appel reste „suspendu”. Afin de revenir à l'appel, il est possible:

- De décrocher le combiné, la musique sera désactivée et il sera possible de continuer l'appel par le combiné,
- D'appuyer sur la touche , la musique sera désactivée et il sera possible de continuer l'appel à l'aide de la fonction du mode haut parleur.

Consigne: cette fonction peut être également utilisée sans raccrocher le combiné sur le téléphone.

Il est possible de changer une mélodie, dans la fonction HOLD, pour une des trois disponibles; dans ce but:

- Pendant la fonction activée, lorsque la mélodie est générée, appuyer sur la touche **[OUT/X]**,
- La mélodie paramétrée sera mémorisée et sera reproduite à l'usage suivant.

7.7 REPETITION DU DERNIER APPEL (REDIAL, AUTOREDIAL)

Pour recomposer le dernier numéro:

- décrocher le combiné ou cliquer sur la touche .
- Appuyer sur la touche **[REDIAL]**, et le dernier appel sera répété.

Si le numéro sélectionné est occupé, il est possible d'utiliser la fonction **AUTOREDIAL**. Dans ce but, si le signal disant que la ligne est occupée apparaît pendant un appel en fonction haut parleur:

- Appuyer sur la touche **[ARD]**, l'appareil recomposera le numéro jusqu'à ce qu'un appel ne soit obtenu.
- Pour arrêter la fonction **AUTOREDIAL** appuyer sur la touche **[SPEAKER]**.

7.8 TOUCHE [DEL]

En appuyant sur la touche **[DEL]** nous pouvons quitter le mode des paramètres ou supprimer les numéros du répertoire des appels entrants et sortants. Nous pouvons également supprimer un chiffre incorrect pendant la sélection préparatoire à l'aide de cette touche (pre-dial).

7.9 MODE HAUT PARLEUR - „HANDS FREE”

Pour sélectionner un numéro ou réaliser un appel avec le combiné raccroché sur le téléphone, appuyer sur la touche , et, après avoir obtenu un appel, il faut parler vers le microphone situé dans la partie basse avant de la base. Il est également possible pendant l'appel par le combiné appuyer sur la touche  et raccrocher le combiné, et ensuite continuer l'appel en mode haut parleur. Pendant l'appel en mode haut parleur, il est possible de régler le volume à l'aide des touches **[UP]** ou **[DOWN]**, le niveau du volume s'affichera sur l'afficheur.

Pour le bon fonctionnement de la fonction haut parleur, il faut installer, sur l'appareil, trois piles LR-6 type AA, 1.5 V. La réalisation de l'appel de l'appareil en mode haut parleur dépend des caractéristiques de la ligne téléphonique et des conditions ambiantes. Si la qualité de l'appel n'est pas satisfaisante, il convient de continuer l'appel par le combiné.

La distance correcte d'un appelant du microphone de l'appareil est de 50cm au maximum. Le microphone ne peut être caché par aucun objet pour assurer la bonne audibilité. En pratique, ce mode ne sert qu'à sélectionner le numéro sans décrocher le combiné.

7.10 TRANSFERT DES APPELS ENTRE LES APPAREILS CONNECTES A LA MEME LIGNE

Si les deux appareils sont connectés à la même ligne téléphonique, il est possible d'appeler un autre téléphone ainsi que de transférer un appel d'un téléphone à l'autre.

Si les deux téléphones du type KXT 709 sont connectés – le transfert et l'appel peuvent s'opérer bilatéralement. Si deux différents modèles sont connectés, le transfert des appels et l'appel ne peuvent s'effectuer qu'au modèle KXT 709.

7.10.1 Paramétrage du numéro de l'appel

Pour que cette fonction soit active au téléphone, il convient de programmer le numéro de l'appel:

- Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer et maintenir appuyée la touche **[SET]**, la mention **EL-** apparaîtra sur l'afficheur
- Saisir le numéro à deux chiffres à l'aide des touches numériques.

Attention: Ne pas saisir les numéros 99, 11 car l'appareil connecté parallèlement ne pourra réaliser les appels aux numéros d'urgence.

- Appuyer sur la touche **[SET]**, pour confirmer

7.10.2 Appel du combiné (sonnerie interne)

Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche  et sélectionner le numéro de l'appel qui a été programmé au téléphone à appeler. L'autre téléphone sonne.

Il est possible de recevoir un appel et réaliser un appel interne mais il ne faut pas oublier qu'on entend le signal de la ligne téléphonique dans le combiné et, pendant ce temps, notre numéro sera occupé.

7.10.3 Transfert d'un appel externe:

-Après avoir reçu un appel externe, sélectionner le numéro de l'appel qui a été programmé au téléphone à transférer un appel.

L'appel externe est „suspendu”, on entend la musique HOLD aux téléphones

-Pour que l'appel soit transféré, il faut décrocher le combiné ou appuyer sur la touche  à l'autre téléphone

-Pour basculer l'appel, raccrocher le combiné du premier téléphone au plongeur

-Ne pas raccrocher le premier téléphone pour réaliser une conférence (toutes les personnes s'entendent ensemble).

Attention: Cette fonction dépend des caractéristiques de la ligne téléphonique. Après avoir reçu un appel, il n'y a que 15 secondes pour transférer un appel.

7.11 CALCULATRICE

Cette appareil dispose d'une fonction de simple calculatrice (jusqu'à 8 chiffres). Elle peut être utilisée aussi bien avec le combiné raccroché que décroché. Appuyant sur la touche **[CAL]** on entre en mode de calculatrice, la touche **[SET]** permet de quitter ce mode.

Les fonctions suivantes de la calculatrice sont disponibles :

- addition (+) - touche **[UP/+]**
- soustraction (-) – touche **[DOWN/-]**

- multiplication (x) – touche **[OUT/X]**
- division (÷) – touche **[FLASH/÷]**
- virgule (.) – touche **[*/.]**
- total (=) – touche **[#=]**
- remise à zero de la calculatrice (CE) – touche **[CAL]**

7.12 FONCTION NE PAS DERANGER (VIP), SURVEILLANCE

Il est possible de paramétrer la sonnerie au téléphone de manière à l'activer uniquement dans le cas de saisie d'un code spécial par l'appelant. Après avoir saisi un code spécial il est également possible de surveiller un local. Cette fonction marche correctement uniquement dans le cas du service actif de l'identification du numéro de l'interlocuteur.

Pour bénéficier de cette fonction, il faut désactiver le son de la sonnerie (voir la sélection de la sonnerie et réglage du volume) et programmer un code spécial. Ce code peut être mis à disposition des personnes de la part desquelles on veut recevoir un appel.

7.12.1 Saisie du code

- Avec le combiné raccroché sur le plongeur, appuyer et maintenir sur la touche **[RING]**, la mention Pin apparaîtra sur l'afficheur –
- Saisir le numéro à quatre chiffres en utilisant le clavier; utiliser la touche **[DEL]**, pour effacer un chiffre incorrect
- Appuyer sur la touche **[SET]**, pour confirmer.

Si # est la dernière position, le téléphone peut surveiller un local

7.12.2 Réalisation d'un appel VIP

Après avoir sélectionné un numéro, l'interlocuteur entendra, après trois signaux, le son „di” (pendant ce temps le téléphone n'émet pas le signal sonore, mais en cas d'activation de l'identification du numéro, affiche le numéro concernant un appel entrant).

Le signal „di” informe l'interlocuteur qu'il convient de saisir un code spécial.

Si le code est correct, le téléphone commencera à sonner. Pour recevoir un appel, il faut décrocher le combiné ou appuyer sur la touche **[SPEAKER]**

Si l'interlocuteur a saisi un code incorrect, il doit réaliser l'appel de nouveau.

7.13 BLOCAGE DES APPELS SORTANTS

L'appareil dispose du blocage des appels sortants à travers le commutateur du blocage situé dans la basse partie de la base (fig. 3). L'utilisateur peut paramétrer la serrure dans différents points à l'aide d'une clé

- Le déplacement de la clé en zone rouge fait que tous les appels vers l'extérieur peuvent être réalisés,
- Le déplacement de la clé en zone verte fait que les numéros téléphoniques sélectionnés précédés du chiffre „0” ne peuvent être composés,
- Le déplacement de la clé en zone jaune fait qu'aucun appel ne pourra être réalisé (à cette position de la clé, il n'est possible que de recevoir les appels) .

7.14 PARAMETRAGE DE LA FONCTION DE LA SELECTION DIRECTE „BABY CALL”

Cette fonction est utile lorsque nous laissons, à la maison, de petits enfants ou des personnes âgées et nous tenons à ce qu'ils puissent nous contacter rapidement si nécessaire. Pendant l'appui sur une touche quelconque, il y aura une communication automatique avec le numéro programmé.

- Appuyer sur la touche **[REDIAL]** et la maintenir appuyée pendant 3s. Appuyer de nouveau sur **[REDIAL]** pour activer/désactiver la fonction
BABY CALL ON – fonction activée
BABY CALL OFF- fonction désactivée.

- Lorsque la fonction est activée, appuyer sur la touche **[SET]** et saisir le numéro avec le clavier.

Si aucun numéro n'a été saisi auparavant, la mention NO CODE apparaîtra

Si le numéro Baby Call a été déjà saisi, le numéro paramétré apparaîtra sur l'afficheur; pour le modifier, le supprimer en utilisant la touche **[DEL]** et saisir le nouveau numéro.

- Valider le numéro par la touche **[SET]**.

Lorsque la fonction Baby Call est ACTIVEE, le numéro paramétré est sélectionné par chaque touche sauf **[REDIAL]**.

Pour désactiver cette fonction, il faut faire de même qu'à l'activation; sélectionner „BABY CALL OFF” et valider par la touche **[SET]**

7.15 DETECTEUR DES PILES DECHARGEES

Si les piles installées à l'appareil sont déchargées, l'appareil nous l'informera en indiquant l'icône de la pile “” sur l'afficheur.

8 NETTOYAGE

Le téléphone doit être nettoyé légèrement avec un chiffon humide ou avec un chiffon antistatique. Il ne faut utiliser ni les produits de nettoyage forts ni les solvants.

9 PRECAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas utiliser l'appareil si le câble téléphonique ou l'appareil même est détérioré. L'appareil branché à la ligne téléphonique pendant l'orage peut être détérioré. Pour cette raison, il convient de débrancher la fiche de la prise de la ligne téléphonique pendant l'orage.

Si l'appareil tombe, il doit être vérifié par un électricien avant son nouvel usage.

Ne pas ouvrir le boîtier ni n'insérer aucun objet dans les trous de ventilation.

Empêcher de pénétrer un liquide dans l'appareil. Ci ceci a lieu, débrancher la fiche de la prise.

Eviter que les contacts ne soient pas touchés par les objets pointus ou métalliques. N'effectuer personnellement aucune modification ou réparation de l'appareil.

La réparation de l'appareil ou du câble d'alimentation doit être confiée à un service spécialisé.

10 REMEDES

- ? Absence de son.
 - + Vérifier que le combiné et le câble sont insérés dans les prises appropriées.

 - ? Il est impossible de réaliser les appels.
 - + Vérifier que la manière appropriée de sélectionner un numéro est paramétrée (Pulse/Tone) et que le blocage des appels n'est pas activé.
Vérifier que la fonction „Baby Call” n'est pas activée

 - ? Perturbations.
 - + Vérifier que les câbles ne sont pas brûlés ou abîmés et les fiches sont insérées dans l'appareil de manière correcte.

 - ? L'afficheur devient sombre et illisible.
 - + Vérifier les paramètres du contraste de l'afficheur, remplacer les piles.

 - ? Si quelqu'un nous entend, la sonnerie n'est pas audible.
 - + Vérifier que la fonction OFF n'est pas activée dans les paramètres de la sonnerie.

 - ? La plupart des fonctions ne marchent pas.
 - + Vérifier que les piles sont suffisamment solides, si oui – les sortir pour 10 minutes pour réinitialiser les paramètres du téléphone et les remettre.
-

Messieurs !

Notre société a fait tout notre possible pour que le produit que vous avez acheté soit de la meilleure qualité, moderne, fiable et pour qu'il réponde à vos attentes pendant la période de son utilité

Nous vous souhaitons un bon usage



Elimination correct du produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)
Le marquage apposé sur le produit ou sur les textes le concernant indique que ce produit ne peut être éliminé, après la période d'usage, avec d'autres ordures ménagères. Pour éviter son influence nocive sur l'environnement naturel et sur la santé humaine suite à l'élimination non contrôlée des déchets, veuillez séparer ce produit d'autres types de déchets et appliquer le recyclage responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles en tant que pratique fixe.

Pour obtenir les informations concernant le lieu et le recyclage de ce produit qui ne nuise pas à l'environnement, les utilisateurs dans les ménages doivent contacter le point de vente au détail où ils ont acheté ce produit ou une autorité locale. Les utilisateurs dans les entreprises doivent contacter leur fournisseur et prendre connaissance des conditions du contrat d'achat. Le produit ne peut être traité avec d'autres déchets commerciaux..



Les déchets des piles sont nocifs pour l'environnement. Ils doivent être stockés dans un point spécial dans un contenant approprié conformément à la législation en vigueur. Il est interdit de jeter les piles dans les poubelles.

11 DECLARATION DE CONFORMITE CE

Maxcom S.A. déclare par la présente que
Le téléphone KXT709 est conforme à:

La Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. 2011/65/UE (RoHS)

La Directive basse tension LVD 2014/35/UE

La Directive concernant la compatibilité électromagnétique EMC 2014/30/UE

Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<http://www.maxcom.pl/>

En cas d'apparition du dysfonctionnement du matériel, il est recommandé de contacter le service d'entretien pour vérifier le problème.

Numéro de contact direct 032 325 07 00 ou e-mail serwis@maxcom.pl

maxCom

MAXCOM Sp. z o.o.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23 A
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60
www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

